1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)

Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF — CMR
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays) **DSV**

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

INTERMEDIATE CONSEGNEE
F201C Hollingsworth Logistics Management
14231 W. Warren Ave
Dearborn, MI, 48126, U.S.A.

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date: **31.01.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

5 Documenti allegati
Documents annexès

DELIVERY NOTE:
4048158;4048159,4048160;4048163;4048161

				10 Nr. di statistica / No. statistique	**11** Peso lordo kg. / Poids brut.kg	**12** Volume m3 / Cubage m3
CA6Z7515K	2 Pallet	Lever Actuator 2	448 pcs		694 kg	
CA6Z7515 J	2 Pallet	LEVER ACTUATOR 1	1448 pcs		1448 kg	
AE8Z7J048A	1 cartone	Double Gear Wheel 01	72 pcs			
F1FZ7060B	12 Cartone	Output Shaft 2 asm	12 pcs			
AE8Z7M101A	2 Cartone	Input Speed Sensor 1	288 pcs			
On 1 H-Pallet					114 kg	

UN-Nr. / Un-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expediteur (formalités et autres)

GSDB CODE : CJ8NA
DSV : SVF80012959

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Réductions -						
Zwischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

Targa : DR 404 ZB
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta / Réception des marchandises — Data / Date
am / le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km	Paletten-Absender – Expéditeur des palettes: Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes: Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80012959

Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren,Dearborn,MI,48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;+390805858471		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	31.01.2023	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80012959

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Type	Gross Weight
4048158	CA6Z 7515 K	448	120	75	100	2	PALL	694
4048159	CA6Z7515 J	896	120	75	100	4	PALL	1448
4048160	AE8Z7J048A	72						
4048163	F1FZ7060B	12						
4048161	AE8Z7M101A	288						
			80	60	100	1	H-PALL	114
					Total	7	Units	2256 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC

XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the legacy number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

v1.2

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
31.01.2023	Ford / USA F201C	DSV	
		Targa	

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500189600KDFO Leva di azionamento frizione 2	2	✓		✓
2500189500KDFO Leva di azionamento frizione 1	4	✓		✓
2501243403KDFO Ruota dentata doppia 01	1	✓		✓
2506472135KDFO Albero di uscita 2 ass		✓		✓
2500606800KDFO		✓		✓
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	7	Firma	Firma	Firma

LACASPA
Micelli
30/01/23

Slorrino
31/01/22

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date:	4048158 / 01/30/2023
Purch. ord. no.:	SC 000000
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	30022770 / 08/20/2019
Customer no.:	10007253
Consignee:	30008086
Packager Int. Cons.:	30007219
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:	

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 694 KG Net weight 537.600 KG Volumes 9.480 CD3 35240

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189600KDFO Lever Actuator 2 Customer article number: CA6Z 7515 K CA	448 PC	537.600 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	2 PC	128 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352